

«????????? ??????»

«?????? ??? ???????????? (????? ??????)

«?? 17?? ?????????? 2018 (*)

«????????????? ?????????? – ?????? ????????? ?????? ?????????????????? ?????? (???) – ??????? ???
????????????????? ?????? ?????? – ?????????? ?????????????????? – ?????????? ??? ?????? ?????????? – ??????????
????????????????? ?? ??? ??????? ?????????????????? ?????????????? ??????? ??? ??????? ?????????? ??????
?????????? – ?????????? ??? ?????????????? ?????????? ?? ?????????? ?????????????????? ?????????????
????? ?????????????????? – ?? ??????? ?????????? ??????????? – ?????????? ?????????? ??? ??? ??? ???
????????????? ?????????????»

«???? ???????? C?249/17,

?? ?????????????? ??????? ?????????????????? ?????????????? ?????????? ??? ??????? 267 ?????, ???
????????? ?? Supreme Court (????????? ?????????????, ??????????) ?? ?????????? ??? 8?? ?????? 2017,
? ?????? ?????????? ??? ?????????????? ?????? 12 ?????? 2017, ??? ?????????? ??? ??????

Ryanair Ltd

«????

The Revenue Commissioners,

?? ?????????????? (?????? ??????),

«????????????? ??? ????? R. Silva de Lapuerta, ??????????????, ?????????????????? ??? ??????
?????????, J.-C. Bonichot, A. Arabadjiev, E. Regan ??? C. G. Fernlund (?????????), ??????????,

«?????? ??????????????: J. Kokott

«?????????????: R. ?ere?, ?????????????? ?????????????,

«????????? ?????? ??? ?????????? ?????????????? ??? ?????????? ??? ??' ?????????????? ?????????????? ???
14?? ?????????? 2018,

«????????????????? ?????? ??? ?????????????????? ??? ?????????????:

– ? Ryanair Ltd, ?????????????????? ??? ????? T. Mc Namara, solicitor, R. Aylward, BL, ??? M.
Hayden, SC,

– ? The Revenue Commissioners, ?????????????????? ??? ??? M. Browne ??? L. Williams
?????? ??? ??? ??? A. Joyce,

– ? ??????????, ?????????????????? ??? ??? M. Browne ??? L. Williams ?????? ??? ??? ??? A.
Joyce, ?????????????????? ??? ??? S. Davey, solicitor, Ú. Tighe, BL, ??? G. Clohessy, SC,

– ? ?????????? ??????????, ?????????????????? ??? ??? N. Gossement ?????? ??? ??? ??? R.
Lyal,

«???? ??????? ?? ??????? ?????????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ?? ??????????????

7 ???? ?? ????? 17, ?????????? 2, ????????? ??, ??? ????? ???????, ?????? ?? ????? ?
 ?? ?????????? ?????????????????? ??? ??? ?????????????????? ??? ?????????????? ??????? ???, ?
 ?????????????? ??? ???? ?????????????? ?? ?????????? ??? ??? ???? ??? ??? ?????? ??????
 ?????????? ??? ?????????????? ? ?????????????????? ??? ?????????????? ??? ?????? ??? ??? ?????? ??? ???
 ?????????????? ? ?????????????? ?? ??? ??????????????, ?????? ??? ??? ?????????????? ??? ???
 ?????????????????? ? ?????????????? ?? ??? ?????????????????? ??? ?????? ?????????????????? ????? ?????.

2) ?????????? ???????? “??????? ??? ?????? ??????”, ????? ????? ????? ?????????????? ??
 ?????????????? ?????????????? ??? ?? ?????????????? ??? ??????? [?? ??? ?????????? ??? 27??
 ???????????????? 2001, Cibo Participations (C-16/00, EU:C:2001:495)], ??????? ??????????????????
 ?????????????? ??? ?????????????? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ????? ? ?????????????????????? ??? ???
 ?????????????? ???????, ????? ??? ???????????????? ?????????? ?????????????? ?????????????????? ????? ??????????
 ??? ?? ?????????????? ?? ?????????????????? ??? ?????????????? ?? ?????????????? ??? ? ?? ??? ?? ??????????
 ??????????????????, ????? ????? ?? ?????????????????? ? ?????????? ??? ??? ??? ?????????????????? ??? ???

17 ??? ?????? ?? ????? ?? ?????????? ??? ? ?????????? ?????????????? ?????? ? ???????
 ?????????? ??? ?????????????? ??? ?????????? ????? ??????? ?????????????? ???????????, ??????? ?
 ??????????? ????? ?????????????????? ??? ?????????????????????? ?????????? ?????????????????? ?? ???, ????? ?
 ??????? ??????????????????, ??????????????????????????????, ??????????? ??? ?????????? ?????????????, ?? ???
 ?????????????? ??? ?????????????????? ??? ????? ? ?????????? ??? ?????????? ?????????????? ?? ?????????? ?
 ????????? (??., ?????????, ?????????????? ??? 30?? ?????? 2013, X, C-651/11, EU:C:2013:346, ?????
 37, ?????? ??? ???16?? ?????????? 2015, Larentia + Minerva ??? Marenave Schiffahrt, C?108/14
 ??? C-109/14, EU:C:2015:496, ????????? 20 ??? 21 ?????? ??? ?????? ?????????????????????? ?????????????).

????????????????? ?? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??????????????
????????????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????????????? ??????????????, ?? ??? ?
????????? ??? ?? ??? ?? ?? ?????????? ?? ?? ?? ??? ?????????????????? ?????????? ?????
???? ?? ??? ?????????????????? ?? ?????????????? ??????. ?????????????? ??? ?????????? ?
???? ?????????? ?? ?? ??? ?? ?????????????????? ?? ??, ????? ?? ?????????????? ??
????????????? ?? ?????????????????? ?? ?? ?????? ?? ?? ?? ?????? ?? ??????????????
????????????????? ??, ????? ?????????????? ?????????? ?? ?????, ?? ?? ?????????? ?? ??????????
????????? ?????? ?? ?????????????? ?????????? ?? ?????????????????????? ?? ?? ?????????? ??
????????????????? ?????????? ?? ?? ??? ?????? ?????????????????????? ????? ?? ? ??? ?? ?????????? ??
????????????????? ?????????????? ?? ?????????????? (????????? ?? 21?? ????????? 2000, Gabalfrisa
?.??., C?110/98 ?? C?147/98, EU:C:2000:145, ????? 45 ????? ?? ????? ?????????????????
?????????????).

25 ??????, ?? ?????????? ?????????, ??? ?????????, ?????????????? ?? ?????????? ????? ??
?? ?????? ?? ?????????????????????? ?????????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????????????????
????????????????? ?????????????????? (????????? ?? 29?? ?????????????? 1996, INZO, C-110/94,
EU:C:1996:67, ????? 20) ? ? ?????????????? ?????? ??? ?????????? ?? ?????????????????? ??
????? ? ??? ?????????? ?? ????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????
????????????????? ?????????, ??? ?????????????? ?????????????? ?? ?? ?????? ?? (?????????? ??
8?? ????????? 2000, Midland Bank, C-98/98, EU:C:2000:300, ????? 22, ?? ?? 15??
????????????? 1998, Ghent Coal Terminal, C?37/95, EU:C:1998:1, ????? 20). ?????? ???
????????? ?? ?? ??? ?????????? ?? ?? ??? ?? ?????????????????? ?? ?? ??? ?????? ??
????????????? ?????????????? ?? ??????????????. ?? ?????????? ?? ??????????????, ??? ??
????????????? ?????????????? ?????????????????? ?????????????????? ??????????????????
????????? ?????? ?? ?????????????????? ?? ?? ?????????????????? ?????????????????? ?????????? ??
????? ?????????????????? ?? ??????????????, ?? ??????????, ?? ?????????? ?????????????????? ?? ??
????????? ?? ?????????????? ?????????????????? ??????????. ?????, ?????? ?? ?????????????? ??????
????????????????? ?? ?????????????????? ?????????????? ?????????, ?????????? ? ?????????? ?????????? ??
????????????? ?? ?????????????? ?? ?? ?? ?? ?????????????? ?????? ?????????????? ?? ??????????????????
????????? (????????? ?? 29?? ?????????????? 1996, INZO, C-110/94, EU:C:1996:67, ????? 22).

26 ?????????, ??? ?????? ?????????, ? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????? ??????
????????????????? ?????? ?????????? ?? ??? ? ?????????????????? ?????????? ?????? ?? ??????????
????????? ?????????? ?????, ??' ?????, ?????????? ?? ?? ?????????????????? ?? ?????????? ??
????????????????? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?? ?? ?????????????????? ?? ?? ?????????? ??
?? ?? ?????????????????? ? ?????? ?? ?????????????????? ??????. ?? ?????????? ?????????? ?? ?? ??
????????? ?? ?????????? ?????? ? ?????????? ?????????? ?????????????????? ?? ?? ?????????? ??
????????????????????????? ?? ?? ?????????? ?? ?????? ? ?? ?????????? ?????? ?????????? ?????
?? ?????????????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????????????????? ?????????? ?????? ?? ??????
????????? ?????????? ?? ?????????? (????????? ?? 14?? ?????????????????? 2017, Iberdrola Inmobiliaria
Real Estate Investments, C-132/16, EU:C:2017:683, ????? 28 ?? ????? ?????????????????
?????????????).

27 ??????, ????????? ????????? ????????????? ?????? ??? ???? ????????????? ?????? ???
????? ??? ???? ?????????? ??? ??? ?????????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ??????????????
??????? ?????????? ??? ?????? ? ????????????????? ?????????? ???????? ??? ?????????? ??????????
?????????, ??????? ?? ??????? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ??? ?????????? ??????
??? ?????????????? ?????? ?????? ???, ??????????, ?????????? ?????????? ??? ?????? ??? ??????? ? ???
????????????? ??? ?????? ?????????? ?? ??????? ?????? ????, ??????????, ??????? ??? ?????? ?????? ??
?? ??????? ??? ?????????????? ?????????????????? ??? ?????????????? ?????? ???? (????????? ??? 14??
????????????? 2017, Iberdrola Inmobiliaria Real Estate Investments, C-132/16, EU:C:2017:683,
?????? 29 ??? ?????? ?????????????????? ?????????????).

28 ???????, ??? ?????????? ?????????????? ??? ?????????????? ??? ??????? ???????, ?? ??????????????
?????? ??? ?? ??????? ?????????????? ??????? ?? ?????????????????? ?????? ??? ?????????????????? ??? ???
????????? ?????????????????? ?? ?????????? ?????????? ??? ?? ?????????????? ?????? ?????? ??? ?????????
??? ?????????????? ?????????????????? ?? ?? ?????????????? ?????????????????? ??? ?????????????????? ?????
?????. ? ??????? ?????????? ??????? ??????? ??????? ?? ?????????????????? ?? ?????????? ??
????????????????????? ?????????????????? ??? ?????????? ??????? (????????? ??? 14?? ?????????????????? 2017,
Iberdrola Inmobiliaria Real Estate Investments, C-132/16, EU:C:2017:683, ?????? 31 ??? ?????
????????????????????? ?????????????).

29 ??????????, ?????? ?? ?????? ? ?? ?????????????? ??? ?????????????? ?????? ?????????????? ?????? ????
????????????????? ?? ?????????????????????? ?? ??????? ?????????????????????? ??? ??? ?????? ? ??? ?????????????
??? ?????? ?????????????? ??? ???, ??? ?????? ??????? ?????? ?????????? ?????? ??? ??? ??????? ?????
? ?????????? ??? ?????? ??? ??? ?????????? (????????? ??? 14?? ?????????????????? 2017, Iberdrola
Inmobiliaria Real Estate Investments, C?132/16, EU:C:2017:683, ?????? 30 ??? ?????
????????????????????? ?????????????).

30 ?????????, ??? ?? ?????????? ?????????????? ?????????? ?????????? ??? ?????????????????? ???,
????????? ?? ?????????????????????????????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????????????????? ?????? ??
????????????????????? ?????????????????? ??????????????????, ??????? ??? ??????? ?????????????????? ?? ???
????????????????????? ?????????????? ???? ?????????????????? (??., ?????????, ?????????? ??? 8??
????????????????? 2007, Investrand, C-435/05, EU:C:2007:87, ?????????? 33 ??? 36, ??? 13?? ??????????
2008, Securenta, C?437/06, EU:C:2008:166, ?????????? 29 ??? 30, ?????? ??? ??? 16?? ??????????
2015, Larentia + Minerva ??? Marenave Schifffahrt, C?108/14 ??? C?109/14, EU:C:2015:496,
?????? 25). ?? ?????????????? ??? ?? ?????????? ?????? ?????????????????? ?? ?????? ??? ??
????????????????????? ?????????????????????? ? ?? ?????????????????? ???????, ? ?????????????????? ??? ??????????
?????? ?? ?????? (??., ?????????, ?????????????? ??? 6?? ?????????????????? 2012, Portugal Telecom,
C?496/11, EU:C:2012:557, ?????????? 46 ??? 47, ?????? ??? ??? 16?? ?????????? 2015 Larentia +
Minerva ??? Marenave Schifffahrt, C?108/14 ??? C-109/14, EU:C:2015:496, ?????????? 28 ??? 30).

31 ?? ??????????????, ??? ??? ?????????? ??? ?????????????????? ?????????????? ?????????????? ??? ??
????????????? ?????????????? ?????????????????? ??? Ryanair ???? ???? ?????????, ?????? ?? ??????????????????
????????????? ??? ?????????? ??? ?????????????????????, ?? ?????????? ?????????????? ?????????????????? ?
?????? ?????????????? ?????? ??????? ?????????????????? ?? ??? ?????????????????????? ?????????????? ????
????????? ??????. ?????????, ?????????????, ???????, ???, ???? ?????????????????????? ??? ?????????? ???
????????????????? ?? ??? ?????????? ??? ?????????? ?????????????, ? Ryanair ?????????? ?? ??????????????????
????? ????. ??????????, ? Ryanair ????, ??????????, ?????????? ?????????? ?????????? ??? ??? ???
????????????? ??? ??? ?? ?????? ?????????????, ?????? ??? ??, ?? ??????, ??? ?????????? ?? ??????????????????
????????????????? ?????????????????????, ??? ?????????? ??? ??????? ?????????????? ?? ??????????????????????
????????????????????? ?????????, ???, ??????????, ??? ?????????????????????????? ?????????? ??????????. ?????????,
????? ?????? ??? ?????????????????? ?????????? ??? ?????????????????? ?????????? ???, ??? ??????????????????,
?? ?????? ??? ?????????????????? ??????, ?? ?????????? ??? ??? ?????????? ??? ?????????? ???

???????????????? ?????? ?? ?????????? ??? ?????????????? ?? ??? ?????????????? ??? ?? ?????
???????????????? ?????????????????? ??? ?????????????? ????? ?????????????????????? ?????????? ???
????????????????? ?????????? ??????????. ??? ?????????? ?????, ?? ?? ?????? ?????????? ?????? ??????? ???
????? ?????? ?? ?? ??????? ??? ?????????????? ?????? ?????????????????????? ???, ?? ?? ???????,
????????????? ?????? ??? ?????????? ??????? ????. ??????????, ??? ??? ??? ??? ??? ?????????? ??????
????????????? ?????????? ?????????? ??????????.

32 ?????? ??? ?????????????????, ??? ?????????????? ?????????????? ??????? ?? ?????? ? ??????????
??? ?? ?????? 4 ??? 17 ??? ?????? ?????????? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????? ?????? ? ??????????
????? ?????? ?????, ? ?????? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ??? ?????????? ??????
????????????? ?? ?????? ??? ?????????? ?????????????????? ?????????????????????? ??? ?????????????? ?????? ???????,
????? ?? ?????? ?????????, ?????????????????????? ?????????????? ?????????????????? ?? ???, ?????? ??????????
????????????? ?????????????? ??? ?????????????????????? ??? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ??? ??? ???????
????????????????????? ??????????????, ?? ?????????? ?????????????????? ??? ?????????? ???, ?????? ??? ?? ??
?????? ??? ?????????? ??? ?? ?????? ?????????????? ??????????????????, ?????????? ?? ?????????? ?????? ??????
?? ?????????????????? ?????? ?? ?????????????????? ?????????????? ??????????????????.

??? ??? ?????????????? ???????

33 ?????????? ??? ? ?????????? ?????????????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????????????? ??? ?????????? ??????
??? ?????????????? ?????????????????????? ??? ?????????? ?????????? ??? ?????????????? ?????????????????, ?? ?????
????????????????? ?? ?????????????? ??? ??? ?????????????? ????????. ?? ?????? ??? ?????? ?????????????????
????? ?????????? ?????????????????? ??? ??????????????, ?????? ??? ?? ??? ??????????, ??? ?????????????????.

??? ?????? ?????????? ???????, ?? ?????????????? (?????? ??????) ??????????????:

?? ?????? 4 ??? 17 ??? ?????? ?????????? 77/388/??? ??? ??????????????, ??? 17?? ??????
1977, ?????? ?????????????????? ??? ?????????????? ??? ?????????? ??????, ??? ?????????? ?? ?????
????????? ?????????? ????????????? – ?????? ?????????? ?????? ?????????????????????? ??????: ??????????????
????????????????? ?????, ?????? ??? ?????????? ??? ?????????? ?????? ? ?????????? ?????? ?????? ?????, ?
?????? ?????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????? ??? ?????????? ?????? ?????????? ?? ??????
??? ?????????? ?????????????????? ?????????????????????? ??? ?????????????? ?????? ???????, ?????? ??
????? ??????????, ?????????????????????? ?????????????? ?????????????????? ?? ???, ?????? ??????????
????????????? ?????????????? ??? ?????????????????????? ??? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ??? ???
????????? ?????????????????????? ??????????????, ?? ?????????? ?????????????????????? ??? ?????????? ???,
?????? ??? ?? ?? ?????? ??? ?????????? ??? ?? ?????? ?????????????????? ??????????????????, ???????
?? ?????????? ?????? ?????? ?? ?????????????????????? ?????? ?? ?????????????????????? ??????????????
????????????????????.

(?????????????)

* ??????? ?????????????????: ? ?????????.